

**Erledigte Geschäfte Sommersession 2023**  
**Objets liquidés durant la session d'été 2023**  
**Oggetti liquidati durante la sessione estiva 2023**

**Erledigte Geschäfte a.o. Session April 2023**  
**Objets liquidés durant la session extraordinaire d'avril 2023**  
**Oggetti liquidati durante la Sessione straordinaria aprile 2023**

- [18.043](#) s Strafrahmenharmonisierung und Anpassung des Nebenstrafrechts an das neue Sanktionenrecht (RK)  
Harmonisation des peines et adaptation du droit pénal accessoire au nouveau droit des sanctions (CAJ)  
Armonizzazione delle pene e adeguamento del diritto penale accessorio alla nuova disciplina delle sanzioni (CAG)
- [20.022](#) s Agrarpolitik ab 2022 (AP22+) (WAK)  
Politique agricole à partir de 2022 (PA22+) (CER)  
Politica agricola a partire dal 2022 (PA22+) (CET)
- [21.019](#) n Mehrwertsteuergesetz. Teilrevision (WAK)  
Loi sur la TVA. Révision partielle (CER)  
Legge sull'IVA. Revisione parziale (CET)
- [21.052](#) s Alimentierung Armee und Zivilschutz Teil 1 (SiK)  
Alimentation de l'armée et de la protection civile Partie 1 (CPS)  
Apporto di personale in seno all'esercito e alla protezione civile Parte 1 (CPS)
- [21.083](#) s Notariatsdigitalisierungsgesetz (RK)  
Loi sur la numérisation du notariat (CAJ)  
Legge sulla digitalizzazione del notariato (CAG)
- [22.026](#) s Alimentierung Armee und Zivilschutz. Teil 2 (SiK)  
Alimentation de l'armée et de la protection civile. Partie 2 (CPS)  
Apporto di personale in seno all'esercito e alla protezione civile. Parte 2 (CPS)
- [22.054](#) s Für eine sichere und nachhaltige Altersvorsorge (Renteninitiative). Volksinitiative (SGK)  
Pour une prévoyance vieillesse sûre et pérenne (initiative sur les rentes). Initiative populaire (CSSS)  
Per una previdenza vecchiaia sicura e sostenibile (Iniziativa sulle pensioni). Iniziativa popolare (CSSS)
- [22.064](#) n Güterverkehrsverlagerungsgesetz und Bundesbeschluss über den Zahlungsrahmen für die Förderung des begleiteten kombinierten Verkehrs; Änderung (KVF)  
Loi sur le transfert du transport de marchandises et arrêté fédéral allouant un plafond de dépenses pour promouvoir le transport ferroviaire de marchandises accompagné à travers les Alpes. Modification (CTT)  
Legge sul trasferimento del traffico merci e su un decreto federale concernente il limite di spesa per il promovimento del traffico combinato. Modifica (CTT)
- [22.069](#) s Tabaksteuergesetz. Änderung (Besteuerung von E-Zigaretten) (WAK)  
Loi sur l'imposition du tabac. Modification (Imposition des cigarettes électroniques) (CER)  
Legge sull'imposizione del tabacco. Modifica (Imposizione delle sigarette elettroniche) (CET)
- [22.072](#) s Schweizer Beteiligung an der KFOR. Verlängerung des Swisscoy-Einsatzes (SiK)  
Participation de la Suisse à la KFOR. Prolongation de l'engagement de la Swisscoy (CPS)  
Partecipazione della Svizzera alla KFOR. Proroga dell'impiego della Swisscoy (CPS)
- [22.076](#) n Unterstützung von internationalen Sportgrossanlässen in den Jahren 2025-2029.  
Verpflichtungskredite (WBK)  
Soutien de grandes manifestations sportives internationales durant les années 2025 à 2029. Crédits d'engagement (CSEC)  
Sostegno delle grandi manifestazioni sportive internazionali per gli anni 2025-2029. Crediti

- d'impegno (CSEC)
- [22.077](#) s Doppelbesteuerung. Abkommen mit Tadschikistan (WAK)  
 Doubles impositions. Convention avec le Tadjikistan (CER)  
 Doppie imposizioni. Convenzione con il Tagikistan (CET)
- [22.080](#) s Entsendegesetz. Revision (WAK)  
 Loi sur les travailleurs détachés. Révision (CER)  
 Legge sui lavoratori distaccati. Revisione (CET)
- [22.217](#) s Vereidigung (Bü)  
 Assermentation (Bu)  
 Giuramento (Uf)
- [23.001](#) sn Geschäftsbericht des Bundesrates 2022 (GPK)  
 Rapport de gestion du Conseil fédéral 2022 (CdG)  
 Rapporto del Consiglio federale sulla sua gestione 2022 (CdG)
- [23.002](#) sn Geschäftsbericht 2022 des Bundesgerichtes (GPK)  
 Rapport de gestion 2022 du Tribunal fédéral (CdG)  
 Rapporto del Tribunale federale 2022 (CdG)
- [23.003](#) sn Staatsrechnung 2022 (FK)  
 Compte d'Etat 2022 (CdF)  
 Consuntivo di Stato 2022 (CdF)
- [23.005](#) sn Vorstösse im Zuständigkeitsbereich der Büros. Abschreibung und Stand der Arbeiten (Bü)  
 Interventions de la compétence des bureaux. Classement et état des travaux (Bu)  
 Interventi di competenza degli Uffici. Stralcio dal ruolo e stato dei lavori (Uf)
- [23.007](#) sn Voranschlag 2023. Nachtrag I (FK)  
 Budget 2023. Supplément I (CdF)  
 Preventivo 2023. Prima aggiunta (CdF)
- [23.009](#) n Aussenpolitischer Bericht 2022 (APK)  
 Rapport de politique extérieure 2022 (CPE)  
 Rapporto sulla politica estera 2022 (CPE)
- [23.010](#) sn Delegation EFTA/Europäisches Parlament. Bericht (APK)  
 Délégation AELE/Parlement européen. Rapport (CPE)  
 Delegazione parlamentare svizzera AELS/Parlamento europeo. Rapporto (CPE)
- [23.011](#) sn Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der OSZE. Bericht (APK)  
 Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE. Rapport (CPE)  
 Delegazione presso l'Assemblea parlamentare dell'OSCE. Rapporto (CPE)
- [23.012](#) sn Parlamentarierdelegation beim Europarat. Bericht (APK)  
 Délégation parlementaire auprès du Conseil de l'Europe. Rapport (CPE)  
 Delegazione parlamentare svizzera presso il Consiglio d'Europa. Rapporto (CPE)
- [23.013](#) sn Delegation bei der Interparlamentarischen Union. Bericht (APK)  
 Délégation auprès de l'Union interparlementaire. Rapport (CPE)  
 Delegazione presso l'Unione interparlamentare. Rapporto (CPE)
- [23.014](#) sn Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Frankophonie. Bericht (APK)  
 Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie. Rapport (CPE)  
 Delegazione presso l'Assemblea parlamentare della Francofonia. Rapporto (CPE)
- [23.015](#) sn Schweizer Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Nato. Bericht (SiK)  
 Délégation suisse auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN. Rapport (CPS)  
 Delegazione svizzera presso l'Assemblea parlamentare della NATO. Rapporto (CPS)
- [23.017](#) sn Tätigkeiten der Delegationen für die Beziehungen zu den Nachbarstaaten. Jahresbericht (APK)  
 Activités des délégations permanentes chargées des relations avec les parlements des Etats limitrophes. Rapport annuel (CPE)  
 Attività delle delegazioni permanenti per la cura delle relazioni con i paesi limitrofi.  
 Rapporto annuale (CPE)
- [23.019](#) sn Parlamentarische Delegation zur Teilnahme an Aktivitäten im Rahmen der OECD. Bericht (APK)  
 Délégation parlementaire pour la participation aux activités s'inscrivant dans le cadre de l'OCDE. Rapport (CPE)  
 Delegazione parlamentare per la partecipazione alle attività nel quadro dell'OCSE.  
 Rapporto (CPE)
- [23.027](#) sn BVG. Änderung (Anlage von Freizügigkeitsgeldern der Auffangeinrichtung) (SGK)  
 LPP. Modification (Placement de fonds du libre passage de l'institution supplétive) (CSSS)

- [23.034](#) sn LPP. Modifica (Investimento di fondi di libero passaggio dell'istituto collettore) (CSSS)  
Erklärung des Bundesrates: Ausserordentliche Session vom 11. bis 13. April 2023  
Déclaration du Conseil fédéral : Session extraordinaire du 11 au 13 avril 2023  
Dichiarazione del Consiglio federale: Sessione straordinaria dal 11 fino al 13 aprile 2023
- [23.209](#) n Vereidigungen (Bü)  
Assermentations (Bu)  
Giuramenti (Uf)
- [23.211](#) Mitteilung des Kantons Appenzell Innerrhoden (Bü)  
Communication du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures (Bu)  
Comunicazione del Cantone Appenzello interno (Uf)

**Vereinigte Bundesversammlung**  
**Assemblée fédérale (Chambres réunies)**  
**Assemblea federale Plenaria**

- [22.218](#) vbv Bundesgericht. Wahl von zwei nebenamtlichen Richtern/Richterinnen (GK)  
Tribunal fédéral. Election de deux juges suppléant(e)s (CJ)  
Tribunale federale. Elezione di due giudici non di carriera (CG)
- [23.200](#) vbv Bundesverwaltungsgericht. Wahl von zwei Mitgliedern (GK)  
Tribunal administratif fédéral. Élection de deux membres (CJ)  
Tribunale amministrativo federale. Elezione di due membri (CG)
- [23.202](#) vbv Bundesanwalt und Stellvertretende Bundesanwälte/ Bundesanwältinnen.  
Gesamterneuerung für die Amtsdauer 2024-2027 (GK)  
Procureur général et procureurs généraux suppléants de la Confédération.  
Renouvellement intégral pour la période de fonction 2024-2027 (CJ)  
Procuratore generale e sostituti procuratori generali della Confederazione. Rinuovo integrale per il periodo 2024-2027 (CG)

**Erledigte Initiativen**  
**Initiatives liquidées**  
**Iniziativa liquidate**

- [21.318](#) s Kt. Iv. FR. Das Verschwinden des Schweizer Zuckerrübenanbaus muss verhindert werden (WAK)  
Iv. ct. FR. Eviter la fin de la production des betteraves sucrières suisses (CER)  
Iv. ct. FR. Evitare la scomparsa della coltura della barbabietola da zucchero svizzera (CET)
- [21.323](#) s Kt. Iv. VD. Mehr Mitsprache für die Kantone (SGK)  
Iv. ct. VD. Plus de force aux cantons (CSSS)  
Iv. ct. VD. Più forza ai Cantoni (CSSS)
- [21.324](#) s Kt. Iv. VD. Für gerechte und angemessene Reserven (SGK)  
Iv. ct. VD. Pour des réserves justes et adéquates (CSSS)  
Iv. ct. VD. Riserve giuste e adeguate (CSSS)
- [21.325](#) s Kt. Iv. VD. Für kostenkonforme Prämien (SGK)  
Iv. ct. VD. Pour des primes conformes aux coûts (CSSS)  
Iv. ct. VD. Premi in base ai costi (CSSS)
- [22.316](#) s Kt. Iv. BS. Rasche und proportionale Rückerstattung der Krankenkassenreserven an die Bevölkerung (SGK)  
Iv. ct. BS. Remboursement rapide et proportionnel des réserves des caisses-maladie à la population (CSSS)  
Iv. ct. BS. Restituzione rapida e proporzionale alla popolazione delle riserve delle casse malati (CSSS)
- [15.485](#) n Pa. Iv. Frehner. Kostentransparenz der Spitäler (SGK)  
Iv. pa. Frehner. Transparence sur les coûts des hôpitaux (CSSS)  
Iv. pa. Frehner. Trasparenza dei costi degli ospedali (CSSS)
- [16.414](#) s Pa. Iv. Graber Konrad. Teilflexibilisierung des Arbeitsgesetzes und Erhalt bewährter Arbeitszeitmodelle (WAK)  
Iv. pa. Graber Konrad. Introduire un régime de flexibilité partielle dans la loi sur le travail et maintenir des modèles de temps de travail éprouvés (CER)  
Iv. pa. Graber Konrad. Flessibilizzare parzialmente la legge sul lavoro preservando i modelli di orario di lavoro dimostratisi validi (CET)
- [17.412](#) n Pa. Iv. Aebischer Matthias. Chancengerechtigkeit vor dem Kindergartenalter (WBK)  
Iv. pa. Aebischer Matthias. Egalité des chances dès la naissance (CSEC)  
Iv. pa. Aebischer Matthias. Eque opportunità per la prima infanzia (CSEC)
- [17.453](#) n Pa. Iv. Lohr. Beschwerderecht der Krankenversicherer gegen Entscheide des BAG betreffend Spezialitätenliste (SGK)  
Iv. pa. Lohr. Décisions de l'OFSP concernant la liste des spécialités. Droit de recours des assureurs-maladie (CSSS)  
Iv. pa. Lohr. Diritto di ricorso degli assicuratori-malattie contro le decisioni dell'UFSP riguardanti l'elenco delle specialità (CSSS)
- [19.486](#) n Pa. Iv. Regazzi. Pädokriminalität im Internet endlich wirksam bekämpfen (RK)  
Iv. pa. Regazzi. Lutter enfin efficacement contre la pédocriminalité sur Internet (CAJ)  
Iv. pa. Regazzi. Lottare finalmente in maniera efficace contro la pedocriminalità in Internet (CAG)
- [21.412](#) n Pa. Iv. Brenzikofer. Von Tagesstrukturen zu Tagesschulen (WBK)  
Iv. pa. Brenzikofer. Soutenir les écoles à horaire continu parallèlement aux structures d'accueil de jour (CSEC)  
Iv. pa. Brenzikofer. Dalle strutture diurne di accoglienza alle scuole a orario continuato (CSEC)
- [22.410](#) n Pa. Iv. Prezioso. Für einen gesicherten, solidarischen und umweltbewussten Ruhestand (SGK)  
Iv. pa. Prezioso. Pour des retraites sûres, solidaires et respectueuses de l'environnement (CSSS)  
Iv. pa. Prezioso. Per rendite sicure, solidali e rispettose dell'ambiente (CSSS)

- [22.414](#) n Pa. Iv. Kamerzin. Errichtung von Anlagen zur Nutzung erneuerbarer Energien. Einschränkung des Beschwerderechts der Umweltorganisationen (UREK)  
Iv. pa. Kamerzin. Limiter le droit de recours des organisations de protection de l'environnement pour permettre l'aménagement d'installations de production d'énergies renouvelables (CEATE)  
Iv. pa. Kamerzin. Limitare il diritto di ricorso delle organizzazioni di protezione dell'ambiente per permettere la pianificazione di impianti di produzione di energia rinnovabile (CAPTE)
- [22.416](#) n Pa. Iv. Fraktion G. Verbot der indirekten Finanzierung von verbotenem Kriegsmaterial (SiK)  
Iv. pa. Groupe G. Interdiction du financement indirect du matériel de guerre prohibé (CPS)  
Iv. pa. Gruppo G. Divieto del finanziamento indiretto del materiale bellico vietato (CPS)
- [22.459](#) n Pa. Iv. Dandrès. Energiefragen und Konsultation von Mieterinnen und Mietern (RK)  
Iv. pa. Dandrès. Questions énergétiques et consultation des locataires (CAJ)  
Iv. pa. Dandrès. Questioni energetiche e consultazione dei locatari (CAG)
- [22.460](#) n Pa. Iv. Dandrès. Regelung der Kündigungen zur Durchführung von Bauarbeiten (RK)  
Iv. pa. Dandrès. Régulation des congés pour travaux (CAJ)  
Iv. pa. Dandrès. Regolamentazione delle disdette per lavori (CAG)
- [22.461](#) n Pa. Iv. UREK-NR. Dringliches Gesetz zur Beschleunigung von fortgeschrittenen Windparkprojekten und von grossen Vorhaben der Speicherwasserkraft (UREK)  
Iv. pa. CEATE-CN. Loi urgente concernant l'accélération de projets de parcs éoliens avancés et de grands projets de centrales hydrauliques à accumulation (CEATE)  
Iv. pa. CAPTE-CN. Legge urgente concernente l'accelerazione di progetti di parchi eolici avanzati e di grandi progetti di centrali idroelettriche ad accumulazione (CAPTE)
- [22.462](#) n Pa. Iv. Dandrès. Missbräuchliche Mietzinse und steigende Heizkosten. Die Vermieterinnen und Vermieter dürfen nicht überall gewinnen! (RK)  
Iv. pa. Dandrès. Loyers abusifs et hausses des frais de chauffage. Les bailleurs ne peuvent gagner sur tous les tableaux! (CAJ)  
Iv. pa. Dandrès. Pigioni abusive e aumento delle spese di riscaldamento. I locatori non possono vincere su tutti i fronti! (CAG)
- [22.465](#) n Pa. Iv. Burgherr. Rahmenbedingungen für die Entwicklung beim Bundespersonal (FK)  
Iv. pa. Burgherr. Encadrer l'évolution du personnel de la Confédération (CdF)  
Iv. pa. Burgherr. Condizioni generali per lo sviluppo del personale federale (CdF)
- [22.466](#) n Pa. Iv. Dandrès. Diskriminierung auf dem Mietwohnungsmarkt bekämpfen (RK)  
Iv. pa. Dandrès. Pour lutter contre la discrimination pour l'accès au logement (CAJ)  
Iv. pa. Dandrès. Lottare contro la discriminazione nell'accesso all'alloggio (CAG)
- [22.469](#) n Pa. Iv. Berthoud. Radio- und Fernsehgebühr steuerlich abziehen (WAK)  
Iv. pa. Berthoud. Déduire la redevance de radio-télévision des impôts (CER)  
Iv. pa. Berthoud. Dedurre il canone radiotelevisivo dalle imposte (CET)
- [22.472](#) n Pa. Iv. Prelicz-Huber. Fachkräftemangel wirksam bekämpfen (WBK)  
Iv. pa. Prelicz-Huber. Lutter efficacement contre la pénurie de personnel qualifié (CSEC)  
Iv. pa. Prelicz-Huber. Contrastare efficacemente la mancanza di specialisti (CSEC)
- [22.475](#) n Pa. Iv. Schläpfer. Kein Gendern an den Hochschulen und Forschungsanstalten des Bundes (WBK)  
Iv. pa. Schläpfer. Non au langage inclusif dans les hautes écoles et les instituts de recherche de la Confédération (CSEC)  
Iv. pa. Schläpfer. No al linguaggio inclusivo nelle scuole universitarie e negli istituti di ricerca della Confederazione (CSEC)
- [22.480](#) n Pa. Iv. Jauslin. Guillotineklausel bei hängigen Vorstössen verhindern! (SPK)  
Iv. pa. Jauslin. Interventions parlementaires pendantes. Prévenir l'application de la "clause guillotine"! (CIP)  
Iv. pa. Jauslin. Interventi parlamentari pendenti. Impedire la cosiddetta "clausola ghigliottina"! (CIP)
- [23.401](#) n Pa. Iv. SiK-NR. Änderung des Kriegsmaterialgesetzes. Lex Ukraine (SiK)  
Iv. pa. CPS-CN. Modification de la loi sur le matériel de guerre. Lex Ukraine (CPS)  
Iv. pa. CPS-CN. Modifica della legge federale sul materiale bellico. Lex Ukraine (CPS)
- [23.404](#) s Pa. Iv. Bü-SR. Teuerungsausgleich für die Einkommen und Entschädigungen der Ratsmitglieder (Bü)  
Iv. pa. Bu-CE. Compensation du renchérissement pour les indemnités et les défraiements

alloués aux parlementaires (Bu)

lv. pa. Ufficio CS. Indennità di rincaro sulle retribuzioni e sulle indennità dei parlamentari (Uf)

[23.427](#) n Pa. lv. Bü-NR. Einsetzung einer PUK zur Untersuchung der Verantwortlichkeiten der Behörden und Organe rund um die Notfusion der Credit Suisse mit der UBS (Bü)

lv. pa. Bu-CN. Institution d'une CEP en vue d'établir les responsabilités des autorités et des organes dans la fusion d'urgence de Credit Suisse avec UBS (Bu)

lv. pa. Uf-CN. Istituzione di una CPI per esaminare le responsabilità delle autorità e degli organi coinvolti nella fusione d'urgenza di Credit Suisse con UBS (Uf)

**Erledigte Motionen aus dem Zweitrat**  
**Motions liquidées au deuxième conseil**  
**Mozioni accolte dal secondo consiglio**

- [19.3200](#) n Mo. Nationalrat (Munz). Deklarationspflicht für Reptilienleder (WBK-NR/WBK-SR)  
Mo. Conseil national (Munz). Obligation de déclarer les peaux de reptiles (CSEC-CN/CSEC-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (Munz). Obbligo di dichiarazione per le pelli di rettile (CSEC-CN/CSEC-CS)
- [19.4313](#) n Mo. Nationalrat (Müller Leo). Nachhaltige Finanzflüsse aufzeigen (WAK-NR/WAK-SR)  
Mo. Conseil national (Müller Leo). Fixer des flux financiers durables (CER-CN/CER-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (Müller Leo). Promuovere flussi finanziari sostenibili (CET-CN/CET-CS)
- [19.4349](#) n Mo. Nationalrat (Bulliard). Endlich den Schutz von Kindern vor der rasant ansteigenden pädosexuellen Gewalt im Internet mit einem griffigen nationalen Aktionsplan gewährleisten (RK-NR/RK-SR)  
Mo. Conseil national (Bulliard). Mettre en place un plan d'action national efficace pour enfin protéger les enfants contre la progression rapide de la violence pédosexuelle sur Internet (CAJ-CN/CAJ-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (Bulliard). Approntare un piano d'azione nazionale efficace per garantire finalmente la protezione dei minorenni dalla dilagante violenza pedosessuale in Internet (CAG-CN/CAG-CS)
- [20.3322](#) n Mo. Nationalrat (Markwalder). Keine Lehrabbrüche von Asylsuchenden, die bereits in den schweizerischen Arbeitsmarkt integriert sind (SPK-NR/SPK-SR)  
Mo. Conseil national (Markwalder). Ne pas interrompre l'apprentissage des requérants d'asile déjà intégrés dans le marché suisse de l'emploi (CIP-CN/CIP-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (Markwalder). Nessuna interruzione del tirocinio per i richiedenti l'asilo già integrati nel mercato svizzero del lavoro (CIP-CN/CIP-CS)
- [20.3634](#) n Mo. Nationalrat (Roduit). Aromatisierte Zigaretten. Junge Menschen schützen (SGK-NR/SGK-SR)  
Mo. Conseil national (Roduit). Cigarettes aromatisées. Protégeons la jeunesse (CSSS-CN/CSSS-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (Roduit). Sigarette aromatizzate. Proteggiamo la gioventù (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [20.3770](#) n Mo. Nationalrat (Sauter). Einführung eines E-Rezepts (SGK-NR/SGK-SR)  
Mo. Conseil national (Sauter). Introduction de l'ordonnance électronique (CSSS-CN/CSSS-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (Sauter). Introduzione della prescrizione medica in formato digitale (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [20.3835](#) n Mo. Nationalrat (Badertscher). Keine gesundheitsschädigenden Rückstände von verbotenen Pflanzenschutzmitteln in importierten Lebensmitteln (WBK-NR/WBK-SR)  
Mo. Conseil national (Badertscher). Pas de résidus toxiques de produits phytosanitaires interdits dans les denrées alimentaires importées (CSEC-CN/CSEC-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (Badertscher). Nessun residuo nocivo di prodotti fitosanitari vietati nelle derrate alimentari importate (CSEC-CN/CSEC-CS)
- [20.4084](#) n Mo. Nationalrat (Feri Yvonne). Nationale Strategie zur Bekämpfung der Cyber-Pädokriminalität (RK-NR/RK-SR)  
Mo. Conseil national (Feri Yvonne). Stratégie nationale de lutte contre la cyberpédocriminalité (CAJ-CN/CAJ-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (Feri Yvonne). Strategia nazionale di lotta alla pedocriminalità in Internet (CAG-CN/CAG-CS)
- [20.4092](#) n Mo. Nationalrat (Mäder). Keine mengenbezogenen Lohnanreize für Spitalärzte (SGK-NR/SGK-SR)  
Mo. Conseil national (Mäder). Médecins exerçant dans les hôpitaux. Mettre un terme aux incitations salariales liées à des objectifs quantitatifs (CSSS-CN/CSSS-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (Mäder). Nessun incentivo salariale legato al volume delle prestazioni per i medici ospedalieri (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [20.4199](#) n Mo. Nationalrat (Feller). Berechnung der Krankenkassenprämien. Transparenz der zugrunde liegenden Annahmen und Modalitäten sicherstellen (SGK-NR/SGK-SR)



- Mo. Conseil national (Feller). Garantir la transparence des hypothèses et des modalités de calcul des primes de l'assurance-maladie obligatoire (CSSS-CN/CSSS-CE)  
 Mo. Consiglio nazionale (Feller). Garantire la trasparenza delle stime e dei metodi di calcolo dei premi dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [20.4232](#) n Mo. Nationalrat (Schneider Meret). Deklaration von Kokosprodukten aus affenquälerischer Produktion (WBK-NR/WBK-SR)  
 Mo. Conseil national (Schneider Meret). Mettre en place une déclaration de provenance pour les produits à base de noix de coco cueillies par des singes (CSEC-CN/CSEC-CE)  
 Mo. Consiglio nazionale (Schneider Meret). Introdurre l'obbligo di dichiarazione per i prodotti a base di cocco provenienti da produzioni che maltrattano le scimmie (CSEC-CN/CSEC-CS)
- [20.4727](#) n Mo. Nationalrat (Candinas). Der Bund als Vorbild beim Anbieten von dezentralen Arbeitsplätzen (SPK-NR/SPK-SR)  
 Mo. Conseil national (Candinas). Décentralisation du travail. La Confédération doit montrer l'exemple (CIP-CN/CIP-CE)  
 Mo. Consiglio nazionale (Candinas). La Confederazione come modello per l'offerta di posti di lavoro decentralizzati (CIP-CN/CIP-CS)
- [21.4152](#) n Mo. Nationalrat (Riniker). Cell Broadcast. Gezielte Warnung bei Naturkatastrophen (UREK-NR/UREK-SR)  
 Mo. Conseil national (Riniker). Diffusion cellulaire. Envoyer des alertes ciblées en cas de catastrophe naturelle (CEATE-CN/CEATE-CE)  
 Mo. Consiglio nazionale (Riniker). Cell Broadcast. Allertare in modo mirato in caso di catastrofi naturali (CAPTE-CN/CAPTE-CS)
- [21.4195](#) n Mo. Nationalrat (Andrey). Freigabe von Bildern des Bundes auf dem Portal für Open Government Data (SPK-NR/SPK-SR)  
 Mo. Conseil national (Andrey). Libre accès aux images de la Confédération sur le portail Open Government Data (CIP-CN/CIP-CE)  
 Mo. Consiglio nazionale (Andrey). Libero uso di immagini della Confederazione sul portale Open Government Data (CIP-CN/CIP-CS)
- [22.3163](#) n Mo. Nationalrat (Silberschmidt). Stärkung der digitalen Kompetenzen von Gesundheitsfachpersonen (SGK-NR/SGK-SR)  
 Mo. Conseil national (Silberschmidt). Renforcement des compétences numériques chez les professionnels de la santé (CSSS-CN/CSSS-CE)  
 Mo. Consiglio nazionale (Silberschmidt). Rafforzare le competenze digitali dei professionisti della salute (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [21.3354](#) n Mo. Nationalrat (Glanzmann). Beschaffungen von Informations- und Kommunikationstechnologien in der Schweiz zum Schutz der Bevölkerung (SiK-NR/SiK-SR)  
 Mo. Conseil national (Glanzmann). Acquérir les moyens informatiques en Suisse pour protéger la population (CPS-CN/CPS-CE)  
 Mo. Consiglio nazionale (Glanzmann). Acquisti in Svizzera di tecnologie dell'informazione e della comunicazione per la protezione della popolazione (CPS-CN/CPS-CS)
- [22.3929](#) s Mo. Ständerat (Maret Marianne). Festlegung von PFAS-spezifischen Werten in Verordnungen (UREK-NR/UREK-SR)  
 Mo. Conseil des Etats (Maret Marianne). Définition dans les ordonnances de valeurs spécifiques aux PFAS (CEATE-CN/CEATE-CE)  
 Mo. Consiglio degli Stati (Maret Marianne). Definire nelle ordinanze dei valori specifici per i PFAS (CAPTE-CN/CAPTE-CS)
- [22.3933](#) s Mo. Ständerat (Stöckli). Neuausrichtung des Rechtsmittelwegs bei eidgenössischen Abstimmungsbeschwerden (SPK-NR/SPK-SR)  
 Mo. Conseil des Etats (Stöckli). Revoir les voies de recours en matière de votations fédérales (CIP-CN/CIP-CE)  
 Mo. Consiglio degli Stati (Stöckli). Nuovo iter per il ricorso sulle votazioni federali (CIP-CN/CIP-CS)

**Erledigte Vorstösse von Kommissionen  
Interventions liquidées des commissions  
interventi delle commissione liquidati**

- [16.3350](#) n Mo. Nationalrat (SGK-NR). Entpolitisierung der technischen Parameter im BVG (SGK-NR/SGK-SR)  
Mo. Conseil national (CSSS-CN). Dépolitiser les paramètres techniques de la LPP (CSSS-CN/CSSS-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (CSSS-CN). Depoliticizzare i parametri tecnici della LPP (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [21.4338](#) n Mo. Nationalrat (SGK-NR). BVG. Ausweitung der Versicherungspflicht auf mehrere Teilzeitbeschäftigungen (SGK-NR/SGK-SR)  
Mo. Conseil national (CSSS-CN). LPP. Etendre l'assurance aux emplois à temps partiel multiples (CSSS-CN/CSSS-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (CSSS-CN). LPP. Estendere l'obbligo d'assicurazione agli impieghi a tempo parziale multipli (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [22.3388](#) n Mo. Nationalrat (UREK-NR). Wechsel auf moderne Heizsysteme vereinfachen (UREK-NR/UREK-SR)  
Mo. Conseil national (CEATE-CN). Simplifier le passage à des systèmes de chauffage modernes (CEATE-CN/CEATE-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (CAPTE-CN). Semplificare il passaggio a sistemi di riscaldamento moderni (CAPTE-CN/CAPTE-CS)
- [22.3865](#) n Mo. Nationalrat (WAK-NR). Freiwillige Erwerbstätigkeit nach Erreichen des ordentlichen Rentenalters fördern (WAK-NR/WAK-SR)  
Mo. Conseil national (CER-CN). Encourager la poursuite d'une activité lucrative, sur une base volontaire, après l'âge ordinaire de la retraite (CER-CN/CER-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (CET-CN). Promuovere la continuazione dell'attività lucrativa, su base volontaria, dopo il raggiungimento dell'età ordinaria di pensionamento (CET-CN/CET-CS)
- [22.3866](#) n Mo. Nationalrat (SGK-NR). Keine überhöhten Entschädigungen für Geschäftsleitungs- und Verwaltungsratsmitglieder im Bereich der obligatorischen Krankenversicherung (SGK-NR/SGK-SR)  
Mo. Conseil national (CSSS-CN). Pas de rémunération excessive pour les membres des directions et des conseils d'administration dans le domaine de l'assurance obligatoire des soins (CSSS-CN/CSSS-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (CSSS-CN). No a remunerazioni eccessive per membri delle direzioni e dei Consigli di amministrazione nell'ambito dell'assicurazione malattie obbligatoria (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [22.3868](#) n Mo. Nationalrat (SGK-NR). Gender-Medizin. Schluss mit Frauen als Ausnahme in der Medizin (WBK-NR/SGK-NR/WBK-SR/SGK-SR)  
Mo. Conseil national (CSSS-CN). Approche genre en médecine. Les femmes ne doivent plus être une exception (CSEC-CN/CSSS-CN/CSEC-CE/CSSS-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (CSSS-CN). Medicina di genere. Le donne non devono più costituire un'eccezione (CSEC-CN/CSSS-CN/CSEC-CS/CSSS-CS)
- [22.3876](#) n Mo. Nationalrat (WBK-NR). Transparenz bezüglich der verwendeten und nicht verwendeten Mittel des Verpflichtungskredits "Horizon-Paket 2021-2027" (WBK-NR/WBK-SR)  
Mo. Conseil national (CSEC-CN). Transparence sur les fonds utilisés et non utilisés du crédit d'engagement "paquet Horizon 2021-2027" (CSEC-CN/CSEC-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (CSEC-CN). Trasparenza sui fondi utilizzati e non utilizzati del credito d'impegno "Pacchetto Orizzonte 2021-2027" (CSEC-CN/CSEC-CS)
- [22.3883](#) n Mo. Nationalrat (WAK-NR). Schaffung einer Taskforce für die Sperrung von russischen und belorussischen Oligarchengeldern (WAK-NR/RK-NR/RK-SR)  
Mo. Conseil national (CER-CN). Instauration d'une task force en vue du gel des avoirs des oligarques russes et biélorusses (CER-CN/CAJ-CN/CAJ-CE)  
Mo. Consiglio nazionale (CET-CN). Istituzione di una task force per bloccare i patrimoni degli oligarchi russi e bielorusi (CET-CN/CAG-CN/CAG-CS)
- [22.3884](#) n Mo. Nationalrat (WAK-NR). Einführung eines Online-Preisrechners für Treibstoffe (WAK-NR/WAK-SR)

- Mo. Conseil national (CER-CN). Pour un calculateur en ligne des prix du carburant (CER-CN/CER-CE)
- Mo. Consiglio nazionale (CET-CN). Introdurre un calcolatore in linea dei prezzi del carburante (CET-CN/CET-CS)
- [22.3885](#) n Mo. Nationalrat (WAK-NR). Vorabklärung des Weko-Sekretariates bzw. Untersuchung der Weko zu Wettbewerbsproblemen bei Brenn- und Treibstoffen (WAK-NR/WAK-SR)
- Mo. Conseil national (CER-CN). Enquête préalable du secrétariat de la Comco, ou enquête de la Comco, sur les problèmes de concurrence dans le domaine des combustibles et des carburants (CER-CN/CER-CE)
- Mo. Consiglio nazionale (CET-CN). Inchiesta preliminare della segreteria della Comco oppure inchiesta della Comco su problemi di concorrenza nel settore dei combustibili e dei carburanti (CET-CN/CET-CS)
- [22.3888](#) n Mo. Nationalrat (SGK-NR). Keine Kürzung der Hilflosenentschädigung für Kinder, deren Eltern die Kosten des Heimaufenthalts selber tragen (SGK-NR/SGK-SR)
- Mo. Conseil national (CSSS-CN). Pas de réduction de l'allocation pour impotent des enfants dont les parents supportent eux-mêmes les coûts d'un séjour en home (CSSS-CN/CSSS-CE)
- Mo. Consiglio nazionale (CSSS-CN). Nessuna riduzione dell'assegno per grandi invalidi destinato ai figli di genitori che sostengono i costi della permanenza in istituto (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [22.3890](#) s Mo. Ständerat (WBK-SR). Rahmengesetz für die Sekundärnutzung von Daten (WBK-NR/WBK-SR)
- Mo. Conseil des Etats (CSEC-CE). Elaboration d'une loi-cadre sur la réutilisation des données (CSEC-CN/CSEC-CE)
- Mo. Consiglio degli Stati (CSEC-CS). Elaborare una legge quadro per l'utilizzo secondario dei dati (CSEC-CN/CSEC-CS)
- [22.4254](#) s Mo. Ständerat (RK-SR). Revision des Mobiliarsicherungsrechts (Eigentumsvorbehalt) (RK-NR/RK-SR)
- Mo. Conseil des Etats (CAJ-CE). Révision du droit des sûretés mobilières (réserve de propriété) (CAJ-CN/CAJ-CE)
- Mo. Consiglio degli Stati (CAG-CS). Revisione del diritto delle garanzie mobiliari (riserva di proprietà) (CAG-CN/CAG-CS)
- [22.4269](#) n Mo. SiK-NR. Sofortige Zusammenlegung des Zivildienstes und des Zivilschutzes in einer einzigen Organisation im VBS (SiK)
- Mo. CPS-CN. Regroupement immédiat du service civil et de la protection civile en une seule organisation au sein du DDPS (CPS)
- Mo. CPS-CN. Fusione immediata del servizio civile e della protezione civile in un'unica organizzazione all'interno del DDPS (CPS)
- [22.4273](#) s Mo. Ständerat (FK-SR). Überprüfung der staatlichen Aufgaben und Leistungen (FK-NR/FK-SR)
- Mo. Conseil des Etats (CdF-CE). Examen des tâches et des prestations de l'État (CdF-CN/CdF-CE)
- Mo. Consiglio degli Stati (CdF-CS). Verifica dei compiti e delle prestazioni dello Stato (CdF-CN/CdF-CS)
- [23.3001](#) s Mo. Ständerat (SiK-SR). Zeitgemässe Rechtsgrundlagen für den Schutz kritischer Infrastrukturen (SiK-NR/SiK-SR)
- Mo. Conseil des Etats (CPS-CE). Bases légales modernes pour la protection des infrastructures critiques (CPS-CN/CPS-CE)
- Mo. Consiglio degli Stati (CPS-CS). Basi legali al passo con i tempi per la protezione delle infrastrutture critiche (CPS-CN/CPS-CS)
- [23.3005](#) n Mo. Nationalrat (SiK-NR). Änderung des Kriegsmaterialgesetzes (SiK-NR/SiK-SR)
- Mo. Conseil national (CPS-CN). Modification de la loi sur le matériel de guerre (CPS-CN/CPS-CE)
- Mo. Consiglio nazionale (CPS-CN). Modifica della legge sul materiale bellico (CPS-CN/CPS-CS)
- [23.3010](#) s Mo. Ständerat (KVF-SR). Die Chance der Realisierung des multifunktionalen Grimseltunnels erhalten (KVF-NR/KVF-SR)
- Mo. Conseil des Etats (CTT-CE). Exploiter l'opportunité que représente la réalisation du tunnel multifonctionnel du Grimsel (CTT-CN/CTT-CE)
- Mo. Consiglio degli Stati (CTT-CS). Preservare l'opportunità di realizzare la galleria

- multifunzionale del Grimsel (CTT-CN/CTT-CS)
- [23.3013](#) n Po. APK-NR. Ergänzungsbericht zur aussenwirtschaftlichen Strategie (APK)  
Po. CPE-CN. Rapport complémentaire à la stratégie de la politique économique extérieure (CPE)  
Po. CPE-CN. Rapporto complementare alla strategia economica esterna (CPE)
- [23.3016](#) n Po. WBK-NR. Von Gewalt betroffene Minderjährige und junge Erwachsene. Welche Lösungen gibt es in den einzelnen Regionen? (WBK)  
Po. CSEC-CN. Mineurs et jeunes adultes exposés à la violence. Quelles solutions dans quelles régions? (CSEC)  
Po. CSEC-CN. Minorenni e giovani adulti vittime di violenza. Quali soluzioni esistono nelle singole regioni? (CSEC)
- [23.3017](#) n Mo. WBK-NR. Finanzhilfen für gleichstellungspolitische Dachorganisationen (analog zu den Familienorganisationen) (WBK)  
Mo. CSEC-CN. Aides financières pour les organisations faitières de promotion de l'égalité (comme pour les organisations familiales) (CSEC)  
Mo. CSEC-CN. Aiuti finanziari per le organizzazioni mantello per l'uguaglianza (CSEC)
- [23.3437](#) n Mo. APK-NR. Unterstützungsprogramm für die Ukraine. Rechtsgrundlage und fünf Milliarden Franken für humanitäre Hilfe, Schutz der Zivilbevölkerung, Friedensförderung und Wiederaufbau (APK)  
Mo. CPE-CN. Plan de soutien à l'Ukraine. Base légale et 5 milliards de francs pour soutenir l'aide humanitaire, la protection des civils, la promotion de la paix et la reconstruction (CPE)  
Mo. CPE-CN. Programma di sostegno all'Ucraina. Basi legali e 5 miliardi di franchi per gli aiuti umanitari, la protezione della popolazione civile, la promozione della pace e la ricostruzione (CPE)
- [23.3496](#) s Po. SGK-SR. Rechtsgrundlage und Diskriminierungsschutz bei Triage-Entscheidungen beim Zugang zu intensivmedizinischen Behandlungen (SGK)  
Po. CSSS-CE. Bases légales et protection contre la discrimination lors du tri des patients et des patientes pour l'accès aux soins intensifs (CSSS)  
Po. CSSS-CS. Basi legali e protezione contro la discriminazione durante il triage dei pazienti per l'accesso a trattamenti di medicina intensiva (CSSS)
- [23.3497](#) n Po. KVF-NR. Eine Korridorstudie für die A2 nach Italien (KVF)  
Po. CTT-CN. Etude de corridor pour l'A2 en direction de l'Italie (CTT)  
Po. CTT-CN. Studio per la realizzazione di un corridoio per l'A2 verso l'Italia (CTT)
- [23.3499](#) n Mo. UREK-NR. Produkte mit perfluorierten Chemikalien PFAS bereits am Ursprungsort begrenzen (UREK)  
Mo. CEATE-CN. Limiter à la source les produits contenant des composés perfluorés PFAS (CEATE)  
Mo. CAPTE-CN. Limitare già alla fonte i prodotti contenenti composti perfluorinati (PFAS) (CAPTE)

**Erledigte Petitionen**  
**Pétitions liquidées**  
**Petizioni liquidate**

- [17.2018](#) Pet. Pietro und Renate Spaltro. Für einkommensabhängige Krankenkassenprämien (SGK)  
Pét. Pietro und Renate Spaltro. Assurance-maladie. Fixer les primes en fonction du revenu (CSSS)  
Pet. Pietro und Renate Spaltro. Per premi di cassa malati commisurati al reddito (CSSS)
- [19.2016](#) s Pet. Güner Gültekin. Abschaffung der obligatorischen dritten Sprache als Schulfach (WBK)  
Pét. Güner Gültekin. Suppression de l'enseignement obligatoire d'une troisième langue à l'école (CSEC)  
Pet. Güner Gültekin. Abolizione della terza lingua obbligatoria come materia scolastica (CSEC)
- [20.2011](#) Pet. Meier Daniel. Änderung des Ausweisgesetzes (SPK)  
Pét. Meier Daniel. Modification de la loi sur les documents d'identité (CIP)  
Pet. Meier Daniel. Modifica della legge sui documenti d'identità (CIP)
- [22.2001](#) Pet. Roggen Ronald. Für ein modernes Bundesparlament (SPK)  
Pét. Roggen Ronald. Pour un Parlement fédéral moderne (CIP)  
Pet. Roggen Ronald. Per un Parlamento federale moderno (CIP)
- [22.2009](#) Pet. Schnebli Tobia. Asyl auch für russische Deserteure und Kriegsgegnerinnen und -gegner! (SPK)  
Pét. Schnebli Tobia. L'asile aussi pour les déserteurs et les opposant.e.s russes à la guerre! (CIP)  
Pet. Schnebli Tobia. Asilo anche per i disertori e chi in Russia si oppone alla guerra! (CIP)
- [22.2014](#) Pet. Team Freiheit. Benzinpreis senken, Treibstoffsteuern aussetzen! (KVF)  
Pét. Team Freiheit. Faire baisser le prix de l'essence, suspendre les impôts sur les carburants! (CTT)  
Pet. Team Freiheit. Abbassare il prezzo della benzina, sospendere le imposte sui carburanti! (CTT)
- [22.2016](#) Pet. Schweizerischer Camping und Caravanning Verband. Einheitliche Gewichtslimite für Wohnmobile (KVF)  
Pét. Fédération suisse de camping et de caravanning. Limite de poids unifiée pour les camping-cars (CTT)  
Pet. Fédération suisse de camping et de caravanning. Limite di peso unitario per i camper (CTT)
- [22.2027](#) Pet. Thoma Hansruedi. Für eine nachhaltige Agrarpolitik in Zusammenarbeit von Politik und Branche (WAK)  
Pét. Thoma Hansruedi. Une politique agricole durable grâce à la coopération entre la politique et le secteur concerné (CER)  
Pet. Thoma Hansruedi. Per una politica agraria sostenibile in collaborazione con le istituzioni politiche e le organizzazioni (CET)
- [22.2042](#) Pet. Campax. BVG-Revision. Auf Worte im Abstimmungskampf sollen Taten folgen (SGK)  
Pét. Campax. Campagne de votation sur la révision de la LPP. De la parole aux actes! (CSSS)  
Pet. Campax. Revisione della LPP. Le parole della campagna di votazione devono essere seguite dai fatti (CSSS)